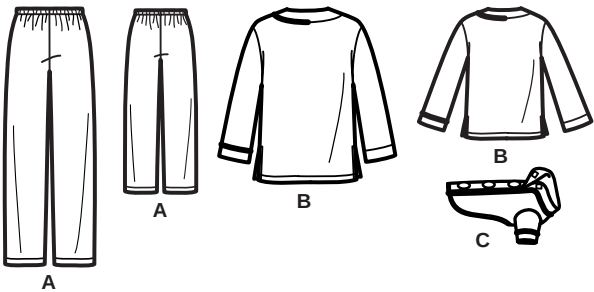
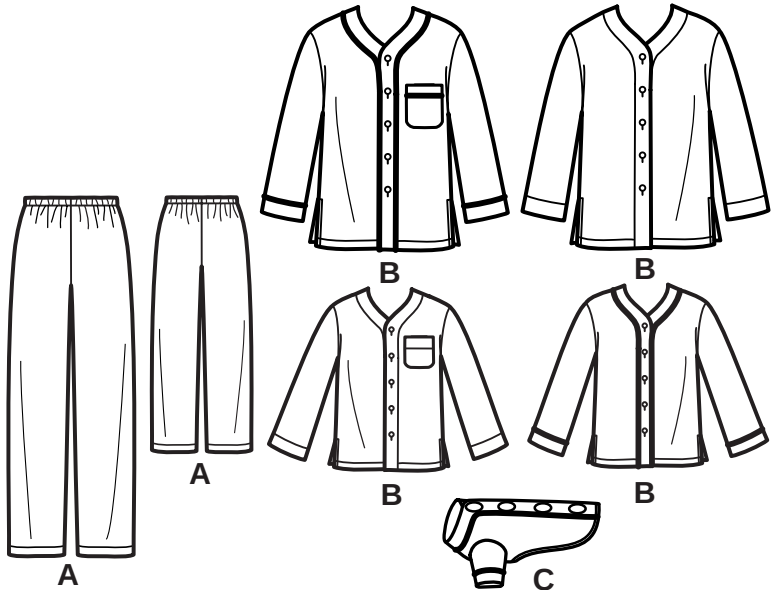


Thank you for purchasing this Simplicity pattern.
We have made every effort to provide you with a high quality product.
Gracias por haber comprado este patrón de Simplicity.
Hemos hecho todos los esfuerzos para ofrecerle un producto de alta calidad.



Sign-up for our **free** newsletter
today at **simplicity.com**

Cutting Layouts

-  pattern printed
side down
-  pattern printed
side up

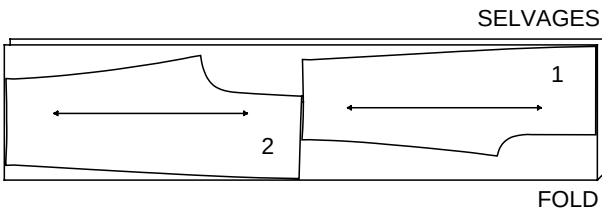
- ★ See
SPECIAL
CUTTING
NOTES
- ✱

POSITION OF PATTERN PIECES MAY VARY SLIGHTLY ACCORDING
TO YOUR PATTERN SIZE

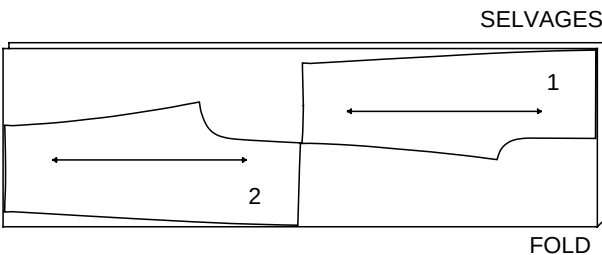
A PANTS

USE PIECES 1 2

1A 44" 45" (115CM) WITH NAP
ALL SIZES



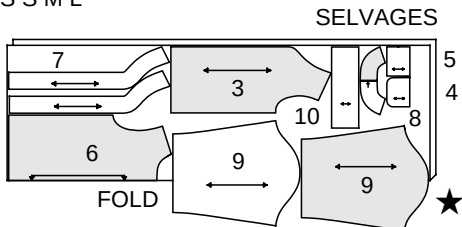
1B 58" 60" (150CM) WITH NAP
ALL SIZES



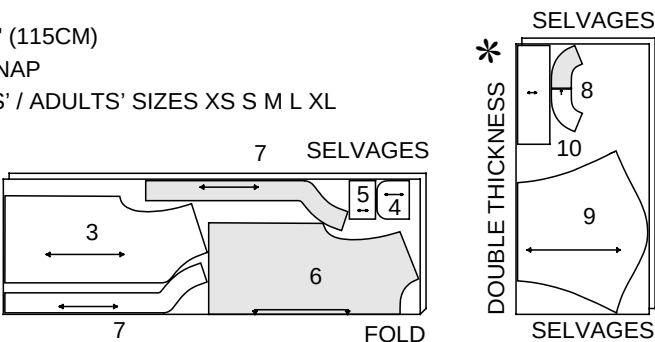
B TOP

USE PIECES 3 4 5 6 7 8 9 10
PIECES 4 5 ARE OPTIONAL

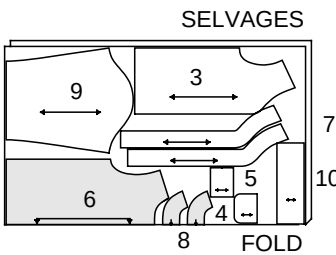
2A 44" 45" (115CM) WITH NAP
CHILD'S / TEENS' SIZES XS S M L



2B 44" 45" (115CM)
WITH NAP
TEENS' / ADULTS' SIZES XS S M L XL



2C 58" 60" (150CM)
WITH NAP
CHILD'S / TEENS' SIZES XS S M L



U.S. & Canada Toll-Free
1-888-588-2700

Web Site
<http://www.simplicity.com>

E-mail
info@simplicity.com

General Directions

The Pattern

SYMBOLS

↔ GRAIN LINE Place on straight grain of fabric parallel to selvage

⇄ PLACE SOLID LINE on fold of fabric.

--- CENTER FRONT OR BACK of garment.

▽▽ NOTCHES

• DOTS

— CUTTING LINE

== LENGTHEN OR SHORTEN LINES

SEAM ALLOWANCE: 5/8" (1.5cm) unless otherwise stated is included but not printed on MULTI-SIZE PATTERNS. Mark your size with colored felt tip pen. See chart on tissue for how to use MULTI-SIZE PATTERNS.

ADJUST IF NEEDED

Make adjustments before placing pattern on fabric.

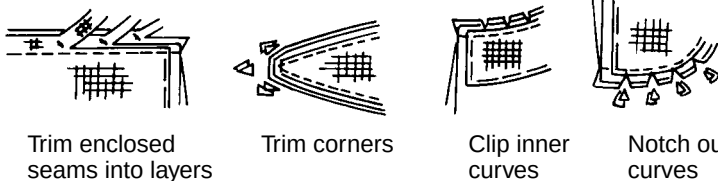
TO LENGTHEN:
Cut pattern between lengthen or shorten lines. Spread pattern evenly, the amount needed and tape to paper.

TO SHORTEN:
At lengthen or shorten lines, make an even pleat taking up amount needed. Tape in place.

When lengthen or shorten lines are not given, make adjustments at lower edge of pattern.

Sewing

- SEW garment following **Sewing Directions**.
- PIN or machine-baste seams matching notches.
- STITCH 5/8" (1.5 cm) seams unless otherwise stated.
- PRESS seams open unless otherwise indicated clipping when necessary so seams will lie flat.
- TRIM seams to reduce bulk, as shown below.



Cutting/Marking

BEFORE CUTTING:

PRESS pattern pieces with a warm dry iron. PRE-SHRINK fabric by pre-washing washables or steam-pressing non-washables.

CIRCLE your cutting layout.

PIN pattern to fabric as shown in Cutting Layouts.

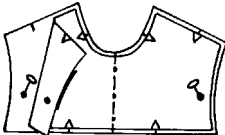
- FOR DOUBLE THICKNESS: Fold fabric with RIGHT sides together.
- FOR SINGLE THICKNESS: Place fabric RIGHT side up.
- FOR PILE, SHADED OR ONE WAY DESIGN FABRICS: Use "with nap" layouts

AFTER CUTTING:

Transfer markings to WRONG side of fabric before removing pattern. Use pin and chalk method or dressmaker's tracing paper and wheel.

To Quick Mark:

- Snip edge of fabric to mark notches, ends of fold lines and center lines.
- Pin mark dots.



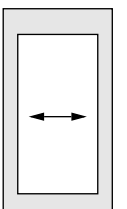
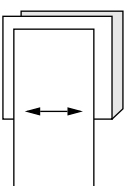
SPECIAL CUTTING NOTES

★ If layout shows a piece extending past fold, cut out all pieces except piece that extends.

Open out fabric to single thickness. Cut extending piece on RIGHT side of fabric in position shown.

✱ Mark small arrows along both selvages indicating direction of nap or design. Fold fabric crosswise with RIGHT sides together, and cut along fold (a).

Turn one fabric layer around so arrows on both layers go in the same direction. Place RIGHT sides together (b).



Español

A PANTALÓN USE LAS PIEZAS 1 2

1A 44" 45" (115CM) CON PELUSA/TODAS LAS TALLAS
1B 58" 60" (150CM) CON PELUSA/TODAS LAS TALLAS

B BLUSA

USE LAS PIEZAS 3 4 5 6 7 8 9 10
LAS PIEZAS 4 5 SON OpcionALES

2A 44" 45" (115CM) CON PELUSA
NIÑOS / ADOLESCENTES TALLAS XP P M G

2B 44" 45" (115CM) CON PELUSA
ADOLESCENTES/ ADULTOS TALLAS XP P M G XG

2C 58" 60" (150CM) CON PELUSA
NIÑOS/ ADOLESCENTES TALLAS XP PM G

2D 58" 60" (150CM) WITH NAP
ADOLESCENTES/ ADULTOS TALLAS XP P M G XG

ENTRETELA USE LAS PIEZAS 7 8

2E 20" A 25" (51CM A 64CM) ADHESIVA /TODAS LAS TALLAS

C BLUSA PARA PERRO USE LAS PIEZAS 11 12 13 14

3A 44" 45" O 58" 60" (115CM O 150CM) CON PELUSA
TODAS LAS TALLAS

ENTRETELA USE LA PIEZA 14

3B 20" A 25" (51CM A 64CM) ADHESIVA /TODAS LAS TALLAS

SELVAGES =ORILLOS
FOLD =DOBLEZ
DOUBLE THICKNESS =ESPESOR DOBLE

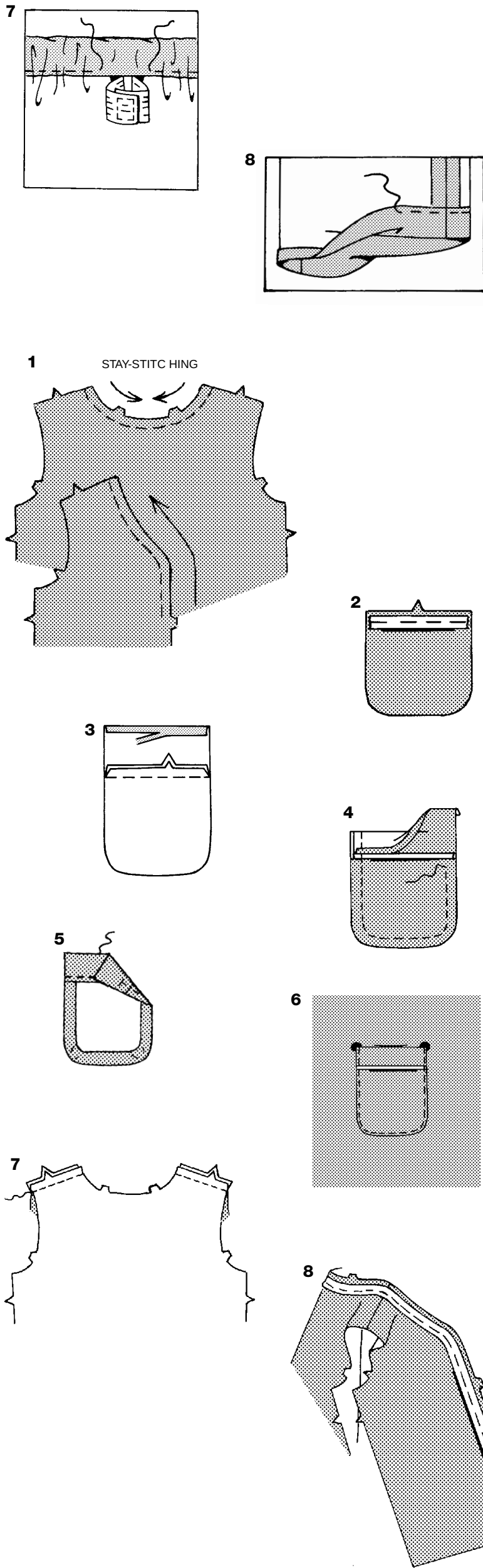
Sewing Directions

FABRIC KEY	RIGHT SIDE	WRONG SIDE	INTERFACING	LINING

Read **General Directions** on page 1 before you begin.

PANTS A

1. Stitch front to back at inner leg seams.
2. With RIGHT sides together, pin center seam, matching inner leg seams and notches. Stitch.
To reinforce seam, stitch again over first stitching. Trim seam in curved area to 1/4" (6mm). Press remaining seam open.
3. Stitch front to back at side seams.
4. To keep elastic from getting stuck in the seam allowances as it's inserted, use fusible web or machine-basting to anchor them to garment within the casing area. Be sure to remove basting after casing is finished.
5. Press 1" (2.5cm) on upper edge to INSIDE, forming casing. Press under 1/4" (6mm) on raw edge. Stitch close to lower edge of casing, leaving an opening to insert elastic.
6. Cut a piece of elastic to fit waist, plus 1" (2.5cm). Insert elastic through casing. Overlap ends and hold with a safety pin. Try on garment and adjust to fit.

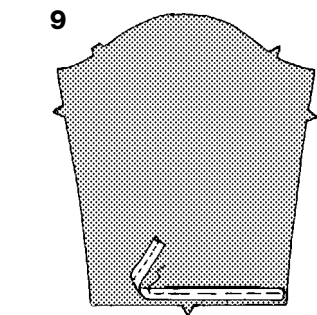


7. Stitch ends of elastic together securely. Stitch opening closed. Distribute fullness evenly. Remove basting.
TIP-To secure elastic so it won't twist in wearing, stitch through all thicknesses of casing in the groove of each seam.
8. Mark length. Press up hem along marking. Mark depth of hem; trim evenly. Press under 1/4" (6mm) on raw edge. Stitch close to inner pressed edge.

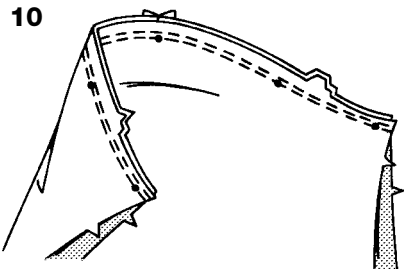
TOP B

NOTE: Pocket and piping are optional. When stitching seams trimmed with corded piping, use a zipper or cording foot.

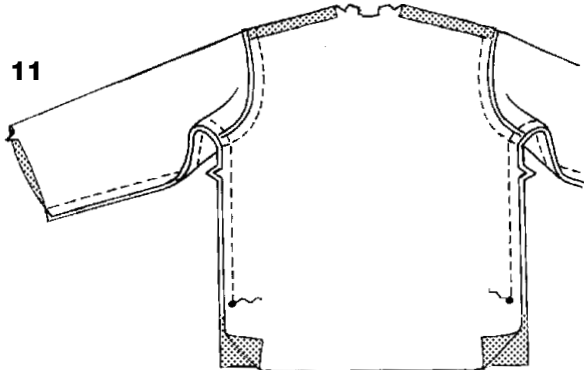
1. Stay-stitch front and back neck edges 1/2" (1.3cm) from cut edge in direction of arrows.
This stitching stays in permanently and helps prevent stretching on curved edges. Stay-stitching will not be shown in the following illustrations.
2. On OUTSIDE, pin piping to upper edge of pocket, having cord extend beyond seam line and flat edge within seam allowance. Machine-baste as close to cord as possible without catching in the cord.
3. Press under 5/8" (1.5cm) on long unnotched edge of pocket band; trim to 1/4" (6mm).
With RIGHT sides together, stitch band to pocket. Trim seam. Press band out, pressing seam toward band.
4. Turn band to OUTSIDE along fold line, forming facing. Stitch along seam line on raw edges; trim to 1/4" (6mm).
5. Turn band to INSIDE, turning under raw edges along stitching; press. Pin pressed edge of band over seam, placing pins on OUTSIDE. On OUTSIDE, stitch band close to seam, catching in pressed edge on underside. Remove pins as you come to them.
6. On OUTSIDE, pin pocket to front placing upper corners at large dots. Stitch close to side and lower edges.
7. Stitch front to back at shoulder seams.
8. On OUTSIDE, pin piping to front and back neck edges, having cord extend beyond seam line and flat edge within seam allowance. Machine-baste as close to cord as possible without catching in cord.



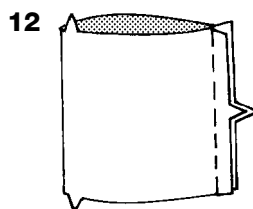
9. On OUTSIDE, pin piping to lower edge of sleeve, having cord extend beyond seam line and flat edge within seam allowance, tapering ends where seam lines cross. Machine-baste as close to cord as possible without catching in cord.



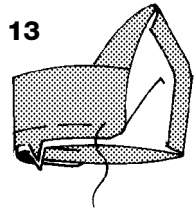
10. With RIGHT sides together, pin sleeve to armhole edge with center small dot at shoulder seam, matching remaining small dots. Stitch. Stitch again 1/8" (3mm) from first stitching. Trim seam below notches close to stitching. Press seam toward sleeve.



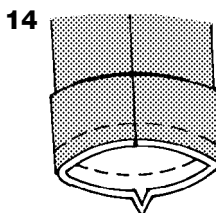
11. Pin front to back at entire underarm seam, matching armhole seams and large dots. Stitch seam from large dot to edge of sleeve. Back-stitch at large dot to reinforce seam.



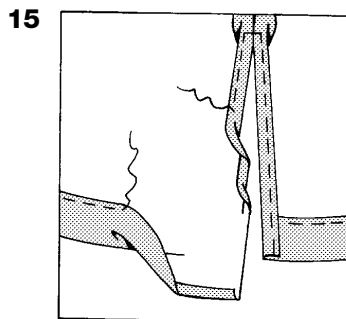
12. With RIGHT sides together, stitch notched ends of sleeve band.



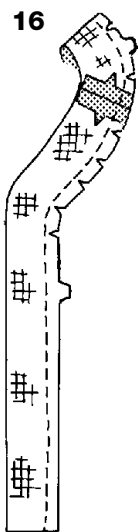
13. Fold band in half, with WRONG sides together. Baste raw edges together.



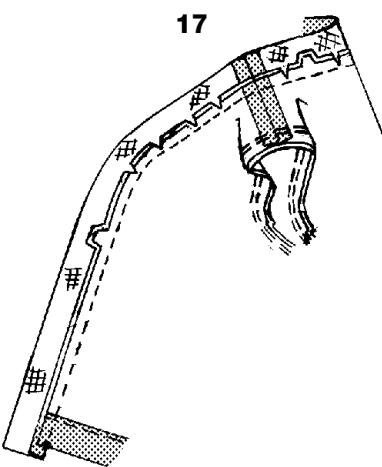
14. With RIGHT sides together, pin sleeve band to lower edge of sleeve, having raw edges even. Stitch seam. Trim seam. Press band out, pressing seam toward sleeve.



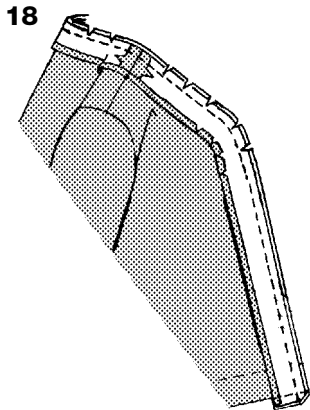
15. Press up hem. Press under 1/4" (6mm) on raw edge. Stitch hem in place. Press under 5/8" (1.5cm) on slit opening edges. Press under 1/4" (6mm) on raw edge; stitch, squaring stitching above opening.



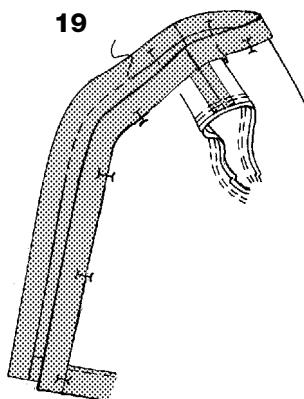
16. Apply fusible interfacing to WRONG side of front and back band, following manufacturer's directions. Stitch shoulder seams of band sections. Machine-stitch 1/2" (1.3cm) from notched edge. Clip notched edge to machine-stitching along curves.



17. With RIGHT sides together, pin band to garment, matching centers back, shoulder seams and small dots. (Band extends 5/8" (1.5cm) below lower edge of garment.) Stitch front and neck edges. Trim seam; clip curves. Press band out, pressing seam toward band.



18. Stitch shoulder seams of band facing sections. Machine-stitch 1/2" (1.3cm) from notched edge. Press under notched edge along machine-stitching clipping along curves; trim to 1/4" (6mm). With RIGHT sides together, pin facing to band, matching centers and shoulder seams. Stitch across facing exactly 5/8" (1.5cm) above lower edge and along front and neck edges. Trim seam and corners; clip curves.



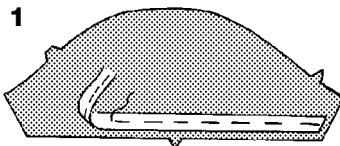
19. Turn facing to INSIDE; press. Pin pressed edge of facing over seam, placing pins on OUTSIDE. On OUTSIDE, stitch in the ditch or groove of seam, catching in pressed edge on underside. Remove pins as you come to them.



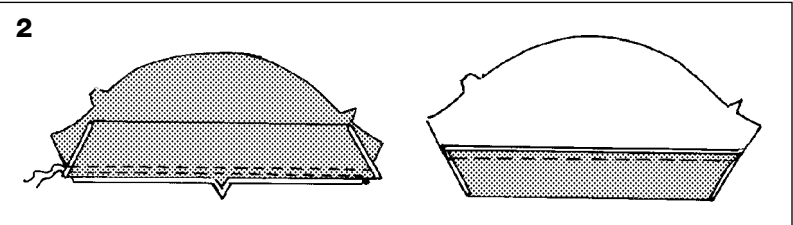
20. If pattern has been altered, respace buttonhole markings. Make buttonholes in RIGHT or LEFT front. Lap fronts, matching centers. Sew buttons under buttonholes.

TOP C

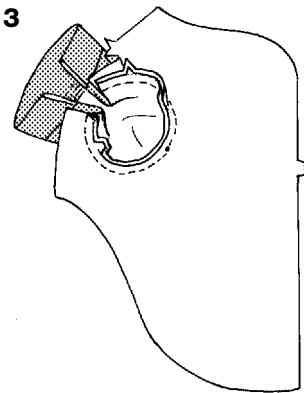
NOTE: All seam allowances are 1/4" (6mm).



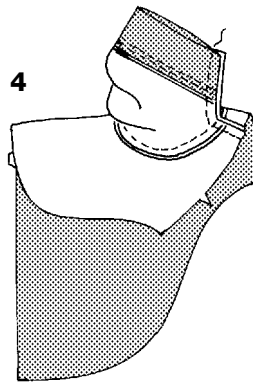
1. On OUTSIDE, pin piping to lower edge of sleeve, having cord extend beyond seam line and flat edge within seam allowance. Machine-stitch as close to cord as possible without catching in cord.



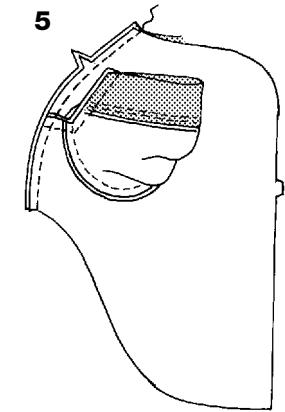
2. Fold sleeve band in half, with WRONG sides together and raw edges even; press. On OUTSIDE, pin band to lower edge of sleeve, having raw edges even. Stitch seam. Press seam toward sleeve, pressing band out.



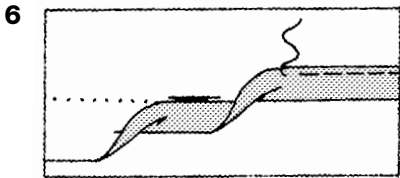
3. Slash along cutting line and cut out circle for armhole along solid line. With RIGHT sides together, pin sleeve to armhole edge of garment, matching notches and small dots. Stitch seam. Press seam toward garment.



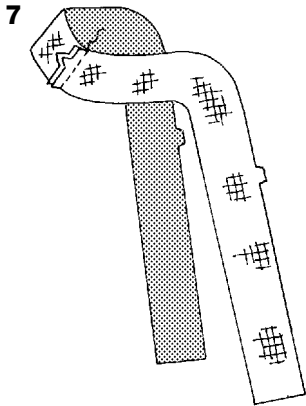
4. Stitch front to back at entire underarm seam, matching armhole seams.



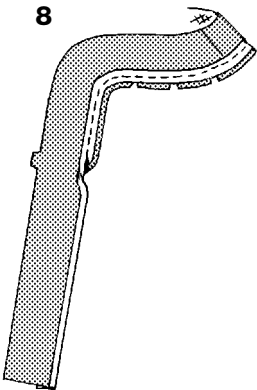
5. With RIGHT sides together, stitch center front seam.



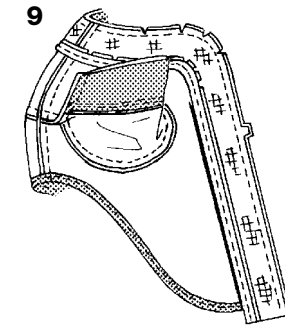
6. Press under hem allowance on lower edge of garment. To form narrow hem, tuck under raw edge to meet crease. Press. Stitch hem in place.



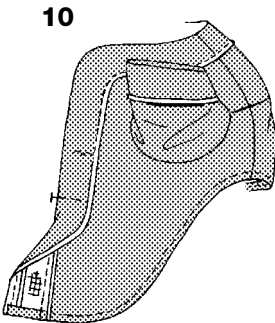
7. Apply fusible interfacing to WRONG side of front and back band, following manufacturer's directions. Stitch center front seam.



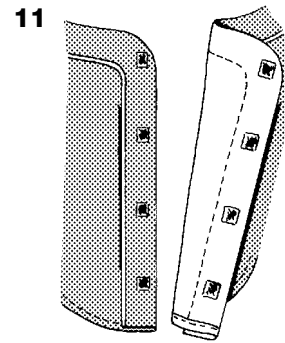
8. On OUTSIDE, pin piping to unnotched edge of band, having cord extend beyond seam line and flat edge within seam allowance. Machine-stitch as close to cord as possible without catching in cord. Clip to stitching along curves. Press under seam allowance and flat edge of piping.



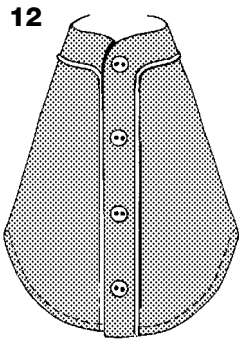
9. Pin RIGHT side of band to WRONG side of garment, matching centers. Stitch seam. Trim seam; clip curves.



10. Turn band to OUTSIDE; press, pressing up hem on band. Pin band in place. Stitch in the ditch or groove of seam. Remove pins as you come to them.



11. Cut Velcro® into four 5/8 (1.5cm) squares. Separate Velcro®. On OUTSIDE, stitch the fuzzy half of Velcro® to RIGHT back band at large dots, as shown. On INSIDE, stitch loopy half of Velcro® to LEFT back band at large dots.



12. On OUTSIDE, sew buttons to LEFT back band at large dots.

Español

PANTALONES A

1. Coser el delantero al trasero en las costuras internas de las piernas.
2. DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la costura central, coincidiendo las costuras internas de las piernas y muescas. Coser. Para reforzar la costura, coser de nuevo sobre la primera costura. Recortar la costura en el área curva dejando 1/4" (6mm). Planchar abierta el resto de la costura.
3. Coser el delantero al trasero en las costuras de los lados.
4. Para evitar que el elástico se trabe en los márgenes de la costura a medida que se va insertando, usar entretela adhesiva o hilvanado a máquina para asegurarlo a la prenda dentro del área de la jareta. Asegurarse de quitar el hilvanado después de terminar la jareta.
5. Planchar hacia ADENTRO 1" (2.5cm) el borde superior formando una jareta. Planchar hacia abajo 1/4" (6mm) el borde sin terminar. Coser cerca del borde inferior de la jareta, dejando una abertura para insertar el elástico.
6. Cortar una pieza de elástico de la medida de la cintura más 1" (2.5cm). Insertar el elástico a través de la jareta. Sobreponer los extremos y sujetar con un alfiler. Probarse la prenda y ajustarla.
7. Coser juntos los extremos del elástico. Cerrar la abertura. Distribuir el volumen de forma pareja. Quitar el hilvanado. **CONSEJO-** Para asegurar el elástico de modo que no gire al usarse, coser a través de todas las capas en la hendidura de cada costura.
8. Marcar el largo. Planchar el dobladillo hacia arriba a lo largo de la marca. Marcar la profundidad del dobladillo; recortar parejo. Planchar hacia abajo 1/4" (6mm) el borde sin terminar. Coser cerca del borde interior planchado.

BLUSA B

NOTA: El bolsillo y vivo son opcionales. Al hacer las costuras adornadas con vivo de cordón, usar un pie de cierre o cordón.

1. Pespuntear los bordes delantero y trasero del escote a 1/2" (1.3cm) del borde cortado en dirección de las flechas. Este pespunte es permanente y ayuda a evitar que los bordes en curva se estiren. El pespunte no se mostrará en las siguientes ilustraciones.
2. Por FUERA, prender con alfileres el vivo al borde superior del bolsillo, dejando que el cordón se extienda más allá de la línea de costura y el borde plano quede dentro del margen de la costura. Hilvanar a máquina tan cerca del cordón como sea posible sin atrapar el cordón.
3. Planchar hacia abajo 5/8" (1.5cm) el borde largo sin muesca de la banda del bolsillo; recortar dejando 1/4" (6mm). DERECHO CON DERECHO, coser la banda al bolsillo. Recortar la costura. Planchar la banda hacia afuera, y la costura hacia la banda.
4. Voltear la banda hacia AFUERA a lo largo de la línea del doblez formando una vista. Coser a lo largo de la línea de costura de los bordes sin terminar; recortar dejando 1/4" (6mm).
5. Voltear la banda hacia ADENTRO, voltear hacia abajo los bordes sin terminar a lo largo de la costura; planchar. Prender con alfileres el borde planchado de la banda sobre la costura, colocando alfileres por FUERA. Por FUERA, coser la banda cerca de la costura, atrapando el borde planchado por debajo. Quitar los alfileres a medida que va cosiendo.
6. Por FUERA, prender con alfileres el bolsillo al delantero, colocando las esquinas superiores en los puntos grandes. Coser cerca de los bordes lateral e inferior.
7. Coser el delantero al trasero en las costuras de los hombros
8. Por FUERA, prender con alfileres el vivo a los bordes delantero y trasero del escote, dejando que el cordón se extienda más allá de la línea de costura y el borde plano quede dentro del margen de la costura. Hilvanar a máquina tan cerca del cordón como sea posible sin atrapar el cordón.
9. Por FUERA, prender con alfileres el vivo al borde inferior de la manga, dejando que el cordón se extienda más allá de la línea de costura y el borde plano quede dentro del margen de la costura, disminuyendo los extremos donde las líneas de costura se cruzan. Hilvanar a máquina tan cerca del cordón como sea posible sin atrapar el cordón.
10. DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la manga al borde de la sisa con el punto pequeño central en la costura del hombro, coincidiendo los demás puntos pequeños. Coser. Coser de nuevo a 1/8" (3mm) de la primera costura. Recortar la costura por debajo de las muescas cerca de las puntadas. Planchar la costura hacia la manga.
11. Prender con alfileres el delantero al trasero en toda la costura bajo el brazo, coincidiendo las costuras de la sisa y puntos grandes. Hacer la costura desde el punto grande hasta el borde de la manga. Coser con punto atrás en el punto grande para reforzar la costura.
12. DERECHO CON DERECHO, coser los extremos con muesca de la banda de la manga.
13. REVES CON REVES, doblar la banda por la mitad. Hilvanar juntos los bordes sin terminar.
14. DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la banda de la manga al borde inferior de la manga, dejando parejos los bordes sin terminar. Hacer la costura. Recortar la costura. Planchar la banda hacia afuera y la costura hacia la manga.

15. Planchar el dobladillo hacia arriba. Planchar hacia abajo 1/4" (6mm) el borde sin terminar. Coser el dobladillo en su lugar. Planchar hacia abajo 5/8" (1.5cm) los bordes de la abertura. Planchar hacia abajo 1/4" (6mm) el borde sin terminar; coser, encuadrando la costura encima de la abertura.
16. Aplicar la entretela adhesiva por el REVES del delantero y trasero de la banda, siguiendo las instrucciones del fabricante. Coser las secciones de la banda de las costuras de los hombros. Coser a máquina a 1/2" (1.3cm) del borde con muesca. Hacer piquetes en el borde con muesca hasta la costura a máquina a lo largo de las curvas.
17. DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la banda a la prenda, coincidiendo los centros atrás, costuras de los hombros y puntos pequeños. (La banda se extiende 5/8" (1.5cm) por debajo del borde inferior de la prenda.) Coser los bordes delantero y del escote. Recortar la costura; hacer piquetes en las curvas. Planchar la banda hacia afuera y la costura hacia la banda.
18. Hacer las costuras de los hombros de las secciones de la vista de la banda. Coser a máquina a 1/2" (1.3cm) del borde con muesca. Planchar hacia abajo el borde con muesca a lo largo de la costura a máquina, haciendo piquetes en las curvas; recortar dejando 1/4" (6mm). DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la vista a la banda, coincidiendo los centros y costuras de los hombros. Coser a través de la vista exactamente 5/8" (1.5cm) sobre el borde inferior y a lo largo de los bordes delantero y del escote. Recortar la costura y esquinas; hacer piquetes en las curvas.
19. Voltear la vista hacia ADENTRO; planchar. Prender con alfileres el borde planchado de la vista sobre la costura, colocando alfileres por FUERA. Por FUERA, coser en la hendidura de cada costura, atrapando el borde planchado por debajo. Quitar los alfileres a medida que va cosiendo.
20. Si el patrón ha sido alterado, espaciar de nuevo las marcas de los ojales. Hacer ojales en el delantero DERECHO o IZQUIERDO. Doblar los delanteros coincidiendo los centros. Coser los botones debajo de los ojales.

BLUSA C

NOTA: Todos los márgenes de costura son de 1/4" (6mm).

1. Por FUERA, prender con alfileres el vivo al borde inferior de la manga, dejando que el cordón se extienda más allá de la línea de costura y el borde plano quede dentro del margen de la costura. Coser a máquina tan cerca del cordón como sea posible sin atrapar el cordón.
2. REVES CON REVES, doblar la banda de la manga por la mitad, y los bordes sin terminar parejos; planchar. Por FUERA, prender con alfileres la banda al borde inferior de la manga, dejando parejos los bordes sin terminar. Hacer la costura. Planchar la costura hacia la manga y la banda hacia afuera.
3. Cortar a lo largo de la línea de corte y cortar el círculo para la sisa a lo largo de la línea continua. DERECHO CON DERECHO, prender con alfileres la manga al borde de la sisa de la prenda, coincidiendo las muescas y puntos pequeños. Hacer la costura. Planchar la costura hacia la prenda.
4. Coser el delantero al trasero en toda la costura bajo el brazo, coincidiendo las costuras de la sisa.
5. DERECHO CON DERECHO, hacer la costura central delantera.
6. Planchar hacia abajo el margen del dobladillo del borde inferior de la prenda. Para formar un dobladillo angosto, doblar hacia abajo el borde sin terminar hasta el doblez. Planchar. Coser el dobladillo en su lugar.
7. Aplicar la entretela por el REVES de la banda delantera y trasera, siguiendo las instrucciones del fabricante. Hacer la costura central delantera.
8. Por FUERA, prender con alfileres el vivo al borde sin muesca de la banda, dejando que el cordón se extienda más allá de la línea de costura y el borde plano quede dentro del margen de la costura. Coser a máquina tan cerca del cordón como sea posible sin atrapar el cordón. Hacer piquetes hasta la costura a lo largo de las curvas. Planchar hacia abajo el margen de la costura y el borde plano del vivo.
9. Prender con alfileres el DERECHO de la banda por el REVES de la prenda, coincidiendo los centros. Hacer la costura. Recortar la costura; hacer piquetes en las curvas.
10. Voltear la banda hacia AFUERA; planchar. Planchar hacia arriba el dobladillo de la banda. Prender con alfileres la banda en su lugar. Coser en la hendidura de la costura. Quitar los alfileres a medida que va cosiendo.
11. Cortar el Velcro® en cuatro cuadrados de 5/8" (1.5cm). Separar el Velcro®. Por FUERA, coser el lado áspero del Velcro® a la banda trasera DERECHA en los puntos grandes como se muestra. Por DENTRO, coser el lado suave del Velcro® a la banda trasera IZQUIERDA en los puntos grandes.
12. Por FUERA, coser los botones a la banda trasera IZQUIERDA en los puntos grandes.